



¿Agobiado con las facturas de Servicios Públicos? ¡Le tenemos cubierto!

¡Llame a una de las oficinas asociadas con CEDA para aplicar!

Calefacción y asistencia Eléctrica

Low-Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) - Direct Vendor Payment (DVP)— Este programa permite a los hogares elegibles por ingresos, la oportunidad de recibir un beneficio único aplicado directamente a su servicio de calefacción.

Asistencia de Reconexión (RA)— Este programa proporciona un beneficio de hasta \$ 1500 para evitar una desconexión inminente O para reconectar los servicios eléctricos o de calefacción de su hogar.

*LIHEAP-DVP y RA también están disponibles para hogares calentados por petróleo o propano.

Asistencia en efectivo (CA)—Este programa proporciona un beneficio en efectivo a los hogares elegibles cuyos servicios de calefacción están incluidos en el alquiler.

Peoples Gas Share the Warmth—Este programa proporciona un beneficio de hasta \$200 para el saldo atrasado de su factura de Peoples Gas.

Energy Savings Kit (ESK)—Este es un kit que contiene una variedad de productos de ahorro de energía que pueden hacer que su hogar sea más eficiente energéticamente y ayudarlo a ahorrar dinero en sus facturas mensuales de energía.

Asistencia con el Agua

Utility Billing Relief (UBR) -Para los residentes de la Ciudad de Chicago, el programa de Alivio de Facturación de Servicios Públicos (UBR), hace que sus facturas de agua, impuestos de alcantarillado y agua albañales sean más asequibles. Puede recibir hasta un 50% de reducción en esas facturas y la oportunidad de una eliminación completa de la deuda.

Income Guidelines								
Program eligibility is based on your household's size and 30-day income. Contact a representative at one of our Partner Intake Sites to discuss your household's current or future eligibility.								
Household Size	1	2	3	4	5	6	7	8
30 - Day Gross Income	\$2,510	\$3,407	\$4,303	\$5,200	\$6,097	\$6,993	\$7,890	\$8,427

Contáctenos al:
(800)571-2332
CEDAorg.net/Bills



Escanee para
aprender
cómo aplicar!





Sitios de Admisión

Encuentre la oficina mas cercana a usted
(Los horarios y la disponibilidad precencial pueden variar)

Nombre de la Oficina	Número de Teléfono	Zip Code	Nombre de la Oficina	Número de Teléfono	Zip Code
Wheeling Township	(847) 259-7730	60004	Universal Prayer Tower (Satellite)	(773) 874-6103	60620
Elk Grove Township	(224) 265-6111	60007	Greater Mt. Vernon Baptist Church	(773) 629-8693	60620
Barrington Area Council on Aging	(847) 381-5030	60010	Action Coalition of Englewood	(773) 846-0080	60621
Northfield Township	(847) 724-8300	60025	The Public Outreach Agency	(773) 424-8656	60621
Hanul Family Alliance (Satellite)	(847) 439-5195	60056	European American Association	(773) 342-5868 x1000	60622
Palatine Township Senior Citizens Council	(847) 991-1112	60067	Puerto Rican Cultural Center	(773) 278-6737	60622
Palatine Township	(847) 358-6700	60067	Operation Brotherhood	(773) 522-0433	60623
Maine Township	(847) 297-2510	60068	North Lawndale Employment Network	(773) 265-7940 (LIHEAP)	60624
HANA Center (Satellite)	(847) 520-1999	60070	Universal Prayer Tower	(773) 378-3464	60624
Humans at Help Foundation	(888) 848-6267	60076	Breakthrough Urban Ministries	(872) 444-8262	60624
North Shore Senior Center	(847) 784-6040	60093	Peoples Community Development Association of Chicago	(773) 533-1340	60624
Hanover Township Aging Services	(630) 483-5660	60103	Hanul Family Alliance	(773) 478-8851	60625
Leyden Family Services	(847) 455-3929	60131	Cambodian Association of Illinois	(773) 878-7090	60625
Hanover Township	(630) 540-9085	60133	Fernwood Community Outreach Church	(773) 881-0800	60628
Proviso Leyden Council for Community Action	(708) 450-3500 X225	60153	Brock Social Services Organization	(773) 291-0500	60628
Solutions For Care (Satellite)	(708) 345-3632	60160	Christ Cathedral Baptist Church	(773) 660-4296	60628
Schaumburg Township	(847) 884-0030	60169	Allen Metropolitan CME Church	(773) 366-3121	60628
North Shore Senior Center (Satellite)	(847) 448-8250	60202	Latino Organization of the Southwest	(773) 581-1900	60629
Oak Park Township	(708) 383-8005	60302	Society of Arab American Neighborhood Development (SAAND)	(773) 436-7989	60629
Stickney Township on Aging (Satellite)	(708) 788-9100	60402	Brighton Park Neighborhood Council	(773) 523-7110	60632
Village of Ford Heights	(708) 758-3131	60411	Northwest Side Housing Center (Satellite)	(773) 283-3888	60634
Seasons Community Services	(708) 331-8875	60428	Polish American Association (Satellite)	(773) 767-7773	60638
Fernwood Community Outreach Church (Satellite)	(888) 652-6213	60430	Heritage International Community Development	(773) 237-4008	60639
Lemont Township	(630) 257-2522	60439	Spanish Coalition For Housing	(773) 342-7575	60639
In His Hands Resource Center	(708) 248-6019	60443	South-East Asia Center	(773) 989-6927	60640
Valley Kingdom Community Development	(708) 225-9307	60452	Chinese Mutual Aid Association	(773) 784-2900	60640
Stickney Township on Aging	(708) 636-8850	60459	Total Resource Community Development Organization	(773) 881-0761	60643
Rich Township	(708) 228-5836	60466	Chetwyn Rodgers Drive Development Center	(773) 261-6098	60644
Thornton Township	(708) 596-6040	60473	South Austin Coalition Community Council	(312) 743-1538	60644
United Evangelistic Consulting Association	(708) 223-2680	60473	MORE Services, Inc	(773) 853-0857	60646
The Apostolic Church	(708) 833-7031	60475	St Luke's United Church of Christ	(773) 227-5747	60647
Arab American Family Services	(708) 599-2237	60482	Evening Star Missionary Baptist Church	(312) 715-8605	60653
Solutions For Care	(708) 447-2448	60546	Metropolitan Asian Family Services	(773) 465-3105	60659
Workers Education Society	(773) 446-9925	60608	Indo American Center	(773) 973-4444	60659
Community Care Outreach	(773) 217-0455	60609	Global Executive Council Services	(872) 806-2066	60659
New Eclipse Community Alliance	(773) 538-4957	60609	Agents of Hope Training & Information Center	(773) 739-9079	60659
Chinese American Service League	(312) 791-0418	60616	Community Helping Hands	(773) 516-8772	60659
Midwest Asian Health Association	(312) 225-8659	60616	Arty Helping Hands	(773) 942-6250	60659
Midwest Asian Health Association (Satellite)	(312) 225-6806	60616	Seniors Assistance Center	(708) 456-7979	60706
Spanish Coalition For Housing (Satellite)	(773) 933-7575	60617	Chicago Chesed Fund	(224) 534-6774	60712
Trinity Resurrection United Church	(773) 768-9645 On-Site; (708) 262-0293 Remote	60617	Metropolitan Asian Family Services (Satellite)	(847) 824-9414	60714
New Eclipse Community Alliance (Satellite)	(872) 218-4881	60617	North Shore Senior Center (Satellite)	(847) 864-3721	60714
HANA Center	(872) 302-4883	60618	Worth Township	(708) 371-3393	60803
Romanian American Community Center (Satellite)	(773) 604-8888	60618	Women Power, NFP	(708) 265-9253	60803
Universal Prayer Tower (Satellite)	(773) 437-3203	60619	Chicago South Community Development Organization	(708) 631-2258	60827
Chosen Vessels Ministries Community Outreach	(312) 771-8212	60619	Llame al sitio más cercano para obtener ayuda		